

ДЕРЖАРХІВ	Сумської області	Р-7641	12	726
Фонд №	Опис №	Архівний №		

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 87

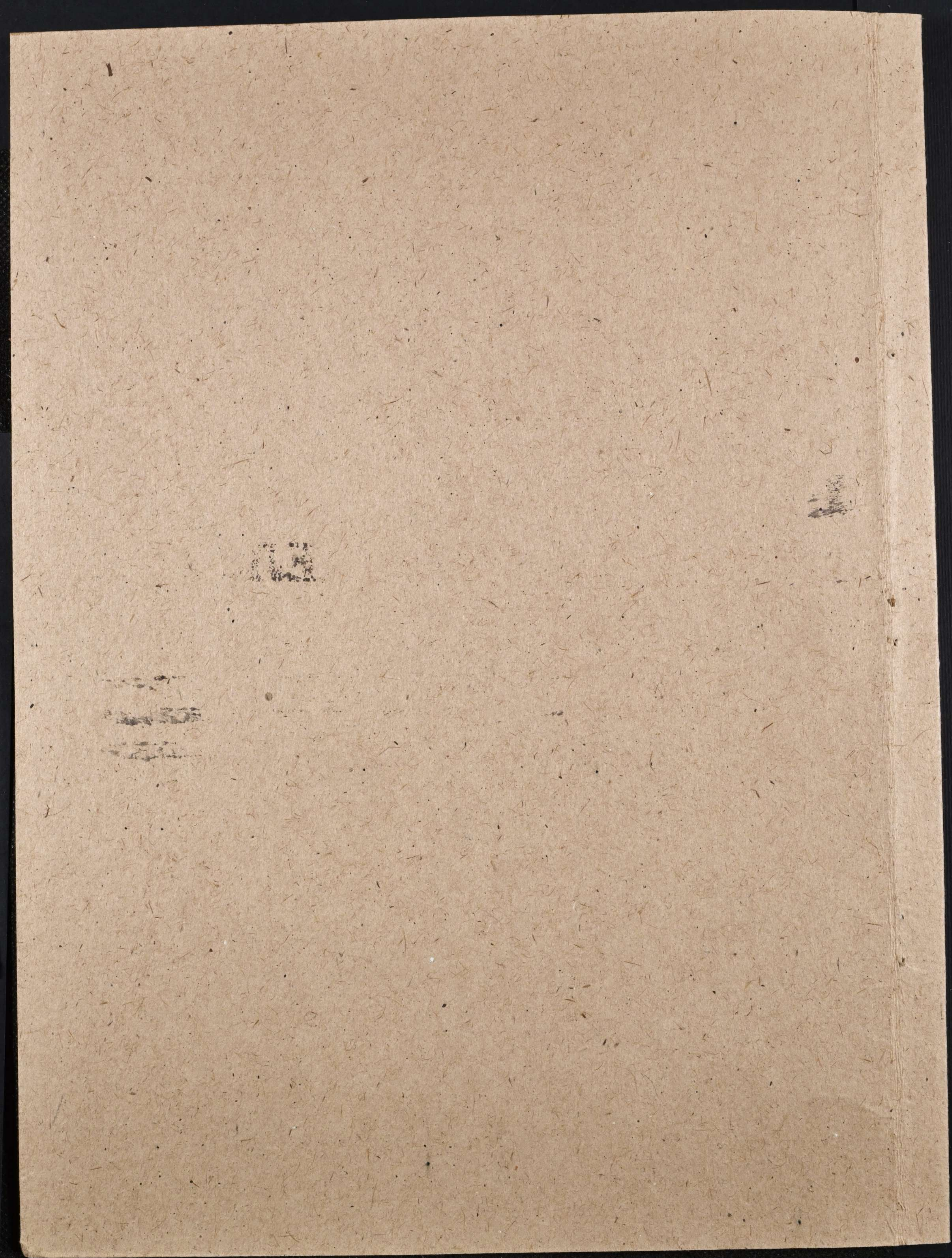
Бандур

Марш

Семеновна

Начато. 30 августа 1945г.
Окончено. 27 апреля 1955
На 8 листов.

ДЕРЖАРХІВ	Сумської області	Р-7641	12	726
Фонд №	Опис №	Архівний №		



Handwritten red mark or signature in the top right corner.

Handwritten text at the top center, possibly a title or date.

2088-07

Небесные покровы
и другие
Богородица

Handwritten text in the middle section, including a date 1-95 200-79.

113-88

Handwritten text in the lower middle section, including a date 76-27.

Handwritten text in the lower section, including a date 28-69.

Handwritten text at the bottom of the main section, including a date 1867-28.

№	Месца и	число	№	опре-	пов	От кого получено	Совзнаки	Курс	Червонц.	Курс	Червонные	Итого

Handwritten text at the bottom of the page, including a large number 78 and a signature.

са

1924 года

Расход.

Месяц и число	№№ орде- ров	Кому выдано	Совзнаки	Курс червонц.	Червонные		Итого червонных	
					Руб.	К.	Руб.	К.
31/III	1473	Мурашторот 6693,548 372,471 20175 -			6075-07		69813-08	
		Отт. Расходов за						
		сч. будущ. опер. пер.						
		От. Лебединская за со-						
		маш. на общ. м. д.						
		всех ср. по 1/1925 г. 2506						
		Зерб. сбор на отплату						
		гражд. о покров. м. д.						
		всех 1- 2,5 53.000- 50000/- 26-06						
	1474	Отт. Заготовок						
		За купленные:						
	13	6312 тиницы 7906						
	45	1004 ржан 606						
	81	3735 зернох 2841 10. 676.43750 113-53						
	1476	Отт. Займов						
		Посланы в расчет						
		взятый ссуды под н. 200 — 2000- 8214-86						
		Итого 6906,048 373.200.63925 - - 78027-94						
		Остат. на 1/IV 24. 176 5363,94040 - - 1867-28						
		Баланс 7082,048 378.564.57965 - 79895-22						

Всего
червонцев
в балансе

Остаток
Документов в день
1 апреля 1924 года
2 апреля 1924 года
3 апреля 1924 года
4 апреля 1924 года
5 апреля 1924 года
6 апреля 1924 года
7 апреля 1924 года
8 апреля 1924 года
9 апреля 1924 года
10 апреля 1924 года
11 апреля 1924 года
12 апреля 1924 года
13 апреля 1924 года
14 апреля 1924 года
15 апреля 1924 года
16 апреля 1924 года
17 апреля 1924 года
18 апреля 1924 года
19 апреля 1924 года
20 апреля 1924 года
21 апреля 1924 года
22 апреля 1924 года
23 апреля 1924 года
24 апреля 1924 года
25 апреля 1924 года
26 апреля 1924 года
27 апреля 1924 года
28 апреля 1924 года
29 апреля 1924 года
30 апреля 1924 года
31 апреля 1924 года

Земли 81 дес. 1200 с.

Аман Гусидовича и сына его Саволагу и сына Саволагу
и сына его Напроверово Саволагу и сына его
всего Расейна Саволагу и сына его Саволагу
Саволагу и сына его Саволагу и сына его Саволагу
и сына его Саволагу и сына его Саволагу
и сына его Саволагу и сына его Саволагу

Саволагу

Саволагу

802 Саволагу и сына его

и сына его Саволагу

и сына его Саволагу

и сына его Саволагу

и сына его Саволагу

и сына его

Земли 87 дес. 895 саволагу

Саволагу
14
2
14
Мона
Саволагу

803 Саволагу и сына его
и сына его Саволагу
Земли 55 дес. 555 саволагу

1
8 84
2
8 84

Итого . .

Земли 285 дес 1897 саволагу

10 19
45 80
2 6 63
45 80

2

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

на прошедшего регистрацию в лагере № 210 или СПП № _____ (ненужное зачеркнуть),
дислоцирующемся в населенном пункте _____

Венгленбургская обл. гор. Роттом

1. Фамилия, имя, отчество Бондур Михаил Семенович
2. Год и место рождения 1926. Сумская обл. Лебединский р-н с. Попов
3. Национальность украинка
4. Образование 7 классов
5. Специальность нет
6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части) по мобилиз. округу утратился

7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ нет

8. Почему оказался на территории другого государства 6/III 73. по мобилиз. линии команд.

9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) нет

10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) нет

11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) 25/III 73. по 5/IV 75 утратился

1. кл. в. сбр. обд. укр. раз. р. в.

12. Какие отобраны документы при регистрации

нет

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) *мать Бангур*
Гриша Буренко *Султанов об. Либериет р. КБЧ*

14. Куда следует на постоянное жительство *УССР, Сулейманов об. Либериет р.*
хутор Шонгин

Правильность данных мною сведений подтверждаю:

Бангур

(подпись)

Регистрационный лист заполнил

м.п. «

Гриша

Регистрационный лист проверил —

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР

Бангур

(подпись)

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

получил

Бангур

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «

»

14 мая

1945 года

У Р Р
ВЕКОВАЧНИЙ КОМП
ТУДМИВСЬК
СІМЬСЬКОЇ РА
грудня

20 березня 1946

с. Гукимівка,
Белізького району
Сумської області.

Характеристика
Лана Тудимовський Говором
на гр. Бандур Марія Симонович
в тім, що вона мешкала
х. Ядигії Тудимовської с. рідні
Лебедюською Рідне с. рідні одла.
введення з сім'ї середньої
Гамоні її колгоспники
ураховані в колгоспі на різних
роботах, саме Бандур Марія
Симоновича подіє урахована
в колгоспі з 1943р. до 1943р.
була узнана носьмю в
германії ; уродженка на
території вранній з 1948р.
ав 1948р. урахована в
Тудимовський Говором
в політ. вранній ніхто
носьмю вранній вранній
Голова вранній
секретар вранній

ДО ВОІНІВ ЧЕРВОНОЇ АРМІЇ І ВІ ДО РАДЯНСЬКОЇ ІНТЕЛІГЕНЦІЇ

народу. Робітничий клас Радянського Союзу під час війни розгорнув напружену роботу на допомогу фронту, проявляючи справжній трудовий героїзм. Як-що наша Армія не відчувала недостачі в озброєнні, боєприпасах, спорядженні, то в цьому, насамперед, заслуга нашого робітничого класу. Організоване в колектив радянське селянство в умовах військового часу, не покладаючи рук, працювало на полях, постачаючи продовольство нашій армії і населенню, постачаючи сировину нашим фабрикам і заводам. Радянська інтелігенція своєю творчою працею внесла неоцінний вклад в справу розгрому ворога, вона збагатила радянську науку і техніку, кудьурі і мистецтво новими винаходами дослідженнями і відкриттями. В рядах Червоної Армії, Військово-Морського Флоту, в партизанських загонах доблесно боровися за Батьківщину робітники, селяни, інтелігенція. Безпри-кладні трудющі війни не зломилі, а ще більше загартували волю, дух і єдність радянського народу.

Вороги вдалося окупувати німської території. Були у нас і становища, коли Червона Армія відступати, залишаючи під-вільні території. В цей тяжкий час весь радянський народ і міцну велику добір'я і Радянському урядові партія високую цінить добір'я найкраще і в такий тяжкий момент з ворогом Радянський народ і Ленін — Сталін завойовували справу перемоги. Такі, так і японські імперіалістичні наші Вітчизна врятована. Вороги навали на захід і япон-ські війська. Ми Радянський Союз зміцнили і змогли над німцями і япон-цями.

Справка
На графа Бондара М. С.
В том, что в Лебединском
по о/указам не проходит

Над Лебединского район
канцелярия
Берис

The above is a copy of the
 original, and is not a
 copy of the original.
 The original is in the
 possession of the
 Library of the
 University of
 Cambridge.

Справка
На грна Бандур М. С

В том, что в Лебедина
ромы по о/уесяам

не проходим
Над Лебедина рома

сее и то
и вены

He was a long time
C. 1800

He was a long time
C. 1800

He was a long time
C. 1800

He was a long time
C. 1800

Уд. Сергеев.
Председ. районной
П/р Комиссии при
Лебединском районе
Колхоза / Борисенко
6.05.46 1946 г.

Зам. Югени
По озонабраз. делу
Лебедин " " 1946
6.05.46.

Мн. жена п/р Комиссии при Лебединском районе
рассмотрев фальсифицированное дело на рендированного сов.
ст-на Баудур Мария Семеновна
приведшего к месту постоянного жительства
и найдя что Баудур Мария Семеновна
из г. Топки в 1943 году насильно была
р/у угнана в Германию, во время проверки
кампосией при ее возвращении
руководствуясь приказом МВД - МВБ СССР
за № 00706 / 00268 от 16 июля 1945 г.

Постановил.
1. Считать гр-на Баудур Мария Семеновна
проведения и фальсифицированного дела направив в
в архив Кеннобиде на хранение и записать
отрасельный учет

Печи комиссий
Лен Лебединского района
ит. ит. район
/ зам. Лен Лебединского района
от Лен Лен Район

[Handwritten signature]

[illegible]

The above is a copy of the original
 document, which is a letter from
 the Secretary of the Board of
 Commissioners of the District of
 Columbia, dated 18th March 1843.
 The letter is addressed to the
 Secretary of the Board of
 Commissioners of the District of
 Columbia, and is signed by
 the Secretary of the Board of
 Commissioners of the District of
 Columbia.

НКВД СССР

Видом на жительство служить не может

Пров. орг. центр. пункт

Действительно по „1“ августа 1945 г.

14 „ июля 1945 г.

№ 2968

гор. Ростов

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Брандур Мария Семёновна
(фамилия, имя, отчество)

1926

года рождения,

Брянская обл. Лебедянский р-н. с. Бокчи
(место рождения)

в том, что он по прибытии из гор. Уфы

с „10“ июля 1945 г. по „14“ июля 1945 г.

содержался в Ростовском

проверочно-фильтрационном пункте (лагере) и следует к постоянному месту жительства

Брянская обл. Лебедянского р-н. с. Бокчи
(указать адрес)

Удостоверение по приезду к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР

(подпись)

87
Дело № _____
перечислено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как наказ. в английской зоне

с отражением на оперативно-

сводном учете.

Пересмотрел _____

Майтан

Согласен:

Начальник _____ отделения

Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл.

27 Иодикова

1955 г.

А. Резин (Резин)

1. Фам.

Бандур

2. Имя

Майор

3. Отч.

Семенович

4. Год рожд.

1926

5. Место рожд.

Булеша

обл. Лебедянский р-н, с. Юрчи

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации

или до призыва в Красную Армию

Булеша

обл. Лебедянский р-н, с. Юрчи

7. Проф. (спец.)

Нет

8. Парт.

б/п

9. Нац.

Укр.

10. Гражд.

СССР

11. За границей был с

25/11

1943 г.

по

5/1

1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

Германия, гор. Киль

стр. оборон. укр. на

разног. работах.

Лашкевич.

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село

Росток

Город

Область

Мекленбургск.

Республ.

Германия

фильтрацию прошел

с

7 июля

1945 г.

по

14 июля

1945 г.

арх № 87.

КБ-39/90

Дактилооттиск ут

а) Решение филътрац. комиссии: Направлена на место жит.
Бердичев обл. Лебедичевский р-н
с. Токчи

б) выбыл 14 мая 1945 г. Сумская обл.
направлен (указать точный адрес, куда)
Лебедиский р-н с. Токчи
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено «—» 194 г. при №
УМХ ВД. Сумской обл.
в (точное название органа НКВД—НКГБ)

Разные отметки

КОМІТЕТ
державної безпеки
Української РСР
УПРАВЛІННЯ
по Сумській області

КОМИТЕТ
государственной безопасности
Украинской ССР
УПРАВЛЕНИЕ
по Сумской области

" _____ " 199 г.

№ _____
гор. Сумы

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС	
У даній справі пронумеровано	9 аркушів
деб'єтб	
"25" 06 2026	
Посада	7
Підпис	

В деле ~~подписано~~ и пронумеровано
в (шесть) листов.

20/III-92.

Касе

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ ПОДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 8 листов

(восемь).

5 49 92

Должность

Архивист

Подпись

Терещук





APT 1-C-3803-1